Post CH GZA / P.P.A 3294 Büren an der Aare 8. August 2024 Nr. 30

Gesetzliches Publikationsmittel

FÜR DIE GEMEINDEN

ARCH BÜETIGEN BÜREN DIESSBACH DOTZIGEN LENGNAU
LEUZIGEN MEIENRIED MEINISBERG OBERWIL PIETERLEN RÜTI

DER OFFIZIELLE

anzeiger büren und Umgebung

Notfalldienste

ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

hans hausarzt notfall seeland

Arch, Büren an der Aare, Dotzigen, Lengnau, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen, Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Büetigen, Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg; Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111** (kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

Leuzigen	**0848 112 112**
Wengi, Rapperswil	**0900 57 67 47**
(aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)	

ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte, zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen	**1811**
Notrufnummer ganze Schweiz	**112**
Polizeinotruf	**117**
Feuerwehr	**118**
REGA	**1414**
Medizinische Notfallnummer	**144**

APOTHEKEN

Notfall-Nummer
Region Lyss-Biel **Tel. 0842 24 24 24**

SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch, Büren, Meienried, Oberwil, Rüti,Diessbach, Büetigen, Dotzigen)	**032 353 10 50**
Lengnau, Pieterlen	**032 329 39 00**
Safnern, Orpund, Meinisberg, Scheuren	**032 332 97 97**
Wengi (Schüpfen und Umgebung)	**031 879 05 67**
Spitex «Lueg is Land» Arch	**032 679 08 09**

SPITALAARBERG
INSELGRUPPE
Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

Zentrale	**032 391 82 82**
Rettungsdienst	**144**

Kirchliche Anzeigen

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

ARCH UND LEUZIGEN

Sonntag, 11. August 2024, 10.30 Uhr: Tulpenbaum-Gottesdienst zum Schulanfang bei der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth und das Bläserquartett Lumina, Thema: Ist das gerecht? (Galater 2,16-21), anschliessend: Zmittag vom Grill.

Montag, 12. August 2024, 15.20–17.00 Uhr: 1. KUW-Lektion für die 3. Klasse Leuzigen im Turm.

Dienstag, 13. August 2024, 20.00 Uhr: Philosophisch-theologischer Debattierclub im Turm in Leuzigen. Thema: Entschleunigung. Offen für alle, die am gemeinsamen Nachdenken und Diskutieren interessiert sind.

Donnerstag, 15. August 2024, 15.00 Uhr: Gottesdienst im Altersheim «Lueg is Land» in Arch mit Pfr. Matthias Hochhuth.

58194

BÜREN AN DER AARE

Unsere Kirche ist täglich von 8.00 bis um 20.00 Uhr geöffnet, gönnen Sie sich einen Moment der Ruhe!

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum SOLA-Abschluss & Beginn des neuen Schuljahres «SOLA sucht das Supertalent», Reformierte Kirche. Mitwirkung: SOLA-Kinder & Lagerteam, Pfarrerin Silvia Geywitz, Organistin Corinne Wahli. Anschliessend Apéro im Kirchgemeindehaus.

Donnerstag, 15. August 2024, 12.15–13.30 Uhr: Mittagstisch «chez Maxime», Reformiertes Kirchgemeindehaus. Anmeldungen jeweils bis Dienstagabend an Christine Stähli. T. 032 351 30 71 oder M. 079 648 96 92.

Proben Kirchenchor «SingIn Büren» und KUW-Daten: Alle Infos unter **www.kirche-bueren.ch**

58196

KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

www.kirche-diessbach.ch

Freitag, 9. August 2024, 17.30 Uhr, Dotzigen: Sommerausfahrt 5 «Hagneck». Start: 17.30 Uhr beim Bangerterhaus. Für Dazustossende hier die weiteren Treffpunkte circa im 5-Minutentakt: Käsereiplatz Diessbach, Mehrzweckhaus Büetigen, Kirchliches Zentrum Busswil. Badesachen einpacken! Verpflegung aus dem eigenen Rucksack. Weitere Infos auf unserer Homepage: www.kirche-diessbach.ch. Auskunft: Monika Messerli, 079 778 26 09.

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr, Diessbach: Sommer-Gottesdienst mit Kirchenfiguren, mit Pfarrerin Debora Meier und Andreas Scheuner an der Orgel.

Mittwoch, 14. August 2024, 19.15 Uhr, Diessbach: Offenes Singen – Ein Lied im August. Einmal im Monat ein Lied lernen und singen. Leitung: Liliane Möri.

Mittwoch, 14. August 2024, 20.00 Uhr, Diessbach: Taizé-Sing-Gruppe in der Pfundscheune. Auskunft und Anmeldung: Liliane Möri, 079 247 77 91, 032 351 16 41 oder liliane.moeri@bluewin.ch.

Donnerstag, 15. August 2024, 10.15 Uhr, Dotzigen: Ökumenischer Gottesdienst im Tertianum mit Pfarrerin Debora Meier. Stefanie Scheuner am Klavier.

Donnerstag, 15. August 2024, 12.00 Uhr, Dotzigen: Mittagstisch im Restaurant Kreuz. Anmeldungen: jeweils bis Dienstag direkt beim Restaurant Kreuz, 032 351 06 59.

Freitag, 16. August 2024, 11.30 Uhr, Busswil: Mittagstisch im Café-Restaurant Siesta. Anmeldung: 032 385 35 80.

58197

LENGNAU

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Heinz Friedli und Lilian von Rohr, Musik.

Dienstag, 13. August 2024, 14.00–16.00 Uhr: Café du Seigneur bei der Reformierten Kirche.

Mittwoch, 14. August 2024, 8.30–9.00 Uhr: Morgengebet in der Ref. Kirche. Alle Interessierten, auch Kinder, sind herzlich willkommen.

Zuständig für Abdankungen:
Pfr. Heinz Friedli, 032 653 17 03.

58198

OBERWIL BEI BÜREN

Sonntag, 11. August 2024, 10.00 Uhr, Chilbi Schnottwil: Buechibärger Sommerkirche – Viecherei, «Katerstimmung», mit Pfr. Jan-Gabriel Katzmann

Infos

Mittwoch, 14. August 2024, 9.00 Uhr, Gemeindehaus Oberwil: Brunch

Mittwoch, 14. August 2024, 15.30 Uhr, Alterssitz Buechibärg Lüterswil: Gottesdienst, mit Pfrn. Christine Dietrich

Freitag, 16. August 2024, 11.00 Uhr, Waldhaus Lüterswil: Wandergruppentreffen. Essen (Hamme/ Kartoffelsalat) und Getränke sind organisiert. Das Treffen findet bei jeder Witterung statt. Fragen an Erwin Mollet 032 351 23 73/079 300 54 40.

Ferien: Pfrn. Linda Peter: 22. Juli bis 11. August 24
Vertretung Pfr. Jan-Gabriel Katzmann.

58199

PIETERLEN-MEINISBERG

www.kirche-pieterlen.ch
Pfarramt Ueli Kindlimann: 077 404 86 29
Pfarramt Brigitta Frey: 077 466 21 27
Sekretariat: 032 377 11 66

Die Kirche ist täglich geöffnet von 8 bis 17 Uhr

Sonntag, 11. August, 9.30 Uhr, Kirche Pieterlen: Gottesdienst mit Pfarrer Ueli Kindlimann, Kirchgemeinderatspräsident Daniel Dähler und Organistin Maria Lisitskaya.
Wir feiern das 25-Jahr-Jubiläum unserer Sigristin Barbara Turtschi.

Dienstag, 15. August, 19.00 Uhr, Biel Wyttenbachhaus (ref. Kirchgemeindehaus, Rosiusstrasse 1): «Wir weigern uns, Feinde zu sein».
Jihan und Daoud Nassar von Betlehem berichten aus erster Hand, wie das «Zelt der Völker» von dieser Kriegszeit betroffen ist und wie es in dieser Situation überlebt.
Ein Anlass von: Pastoralraum Biel-Pieterlen, Arbeitskreis für Zeitfragen reformierte Kirchgemeinde Biel und Rose von Palästina (ein Projekt des Vereins Bethanien-Aizaria).

58200

RÜTI BEI BÜREN

Donnerstag, 8. August 2024, 17.30–20.00 Uhr: Fürobebier auf dem Pfarrhof
17.30–20.00 Uhr: Kinderkleider- und Spielzeugbörse «Noguet» im Pfarrhaus, 1. Stock.

Samstag, 10. August 2024, 9.00–11.00 Uhr: Kinderkleider- und Spielzeugbörse «Noguet» im Pfarrhaus, 1. Stock.

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr: Hut-Gottesdienst mit Pfrn. Sarah Sommer und Sabine Lehmann (Piano). Die Gottesdienstbesuchenden sind herzlich eingeladen, einen Hut – von schlicht bis extravagant – zu tragen. Natürlich ist die Kopfbekleidung kein Muss für den Einlass in die Kirche.

Dienstag, 13. August 2024, 9.00–11.00 Uhr: Kontakt-Café mit Kaffee + Gipfeli im Pfarrhaus.
9.00–11.00 Uhr: Kinderkleider- und Spielzeugbörse «Noguet» im Pfarrhaus, 1. Stock.

58201

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE

Sonntag, 11. August 2024, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier

Foto: Ulrich Gribi

Unsere Internet-Adresse:
www.kathbern.ch/bueren

58203

PIETERLEN Kürzeweg 6

LENGNAU E. Schiblistrasse 3

MEINISBERG Ref. Kirchgemeindehaus, Hintere Gasse 7

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr: Kommunionfeier mit Gheorghe Zdrinia in der katholischen Kirche Lengnau.

Wir sind telefonisch erreichbar am Dienstag von 9–11 Uhr unter der Telefonnummer 032 377 19 55 oder per Mail seelsorge@kathpieterlen.ch

58202

EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst

Info: www.emk-bueren.ch

58204

EVANGELISCHE TÄUFERGEMEINDE DIESSBACH

Sonntag, 11. August 2024, 10.00 Uhr: Schulstart-Gottesdienst

Infos für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten vor Ort oder per Livestream unter **www.etg-diessbach.ch**

58205

Amtliche Publikationen

ARCH

GEMEINDEVERBAND OBERSTUFENZENTRUM ARCH

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN ABGEORDNETENVERSAMMLUNG

Mittwoch, 11. September 2024, 20.00 Uhr, in der Aula des OSZ Arch, Schulstrasse 7

Traktanden
1. Genehmigung Protokoll Abgeordnetenversammlung 8.5.2024
2. Genehmigung Budget 2025
3. Mitteilungen der Schulkommission
4. Mitteilungen der Schulleitung
5. Verschiedenes

Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich.

Gemeindeverband OSZ Arch

58082

BÜETIGEN

ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE

Änderung der Überbauungsordnung «Landi Areal» mit Zonenplanänderung und Ausnahmegesuch für technische Eingriffe in Hecken und Ufervegetation

Der Gemeinderat Büetigen bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 das oben genannte Planungsgeschäft zur öffentlichen Auflage.

Das Auflagedossier besteht aus:
- Zonenplanänderung gem. GR-Beschluss vom 24. Juni 2024
- Änderung der Überbauungsordnung «Landi Areal» gemäss GR-Beschluss vom 24. Juni 2024 (bestehend aus Überbauungsplan UeP, Überbauungsvorschriften UeV)
- Erläuterungsbericht inkl. Anhänge
- Voruntersuchung zur Umweltverträglichkeit mit Pflichtenheft Juli 2021; Fachberichte 2020 bzw. 2021
- Ausnahmegesuch vom 24. Juni 2024 für technische Eingriffe in Hecken
- Ausnahmegesuch vom 24. Juni 2024 für technische Eingriffe in Ufervegetation

Die Akten liegen vom 8. August bis 9. September 2024 in der Gemeindeschreiberei Büetigen öffentlich auf. Die Unterlagen sind zudem auf der Website der Gemeinde Büetigen unter www.bueetigen.ch verfügbar.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeschreiberei Büetigen einzureichen.

Allfällige Einspracheverhandlungen sind für die folgenden Termine vorgesehen:
17. September 2024 (Vormittag)
19. September 2024 (Vormittag)

Büetigen, 7. August 2024

Der Gemeinderat

58158

BÜREN

AMTLICHE PILZKONTROLLE 2024

Die Pilzkontrolle befindet sich an der Kanalstrasse 46 (Räumlichkeiten des Ausbildungszentrums für Sicherheit) in Büren a.A.

Die Pilzkontrolle findet während der Pilzsaison wie folgt statt:

– Dienstag von 17.00 bis 17.30 Uhr
– Mittwoch von 17.00 bis 17.30 Uhr
– Sonntag von 16.00 bis 16.30 Uhr

Die Pilzkontrolle findet an den Daten der Exkursionen beim Holzmagazin statt. Sollten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten eine Pilzkontrolle benötigen, steht Ihnen Herr Simon Lässer, Pilzfachmann, unter der Nummer 077 411 58 69 gerne zur Verfügung.

Öffentliche Exkursionen 2024

Treffpunkt: 8.00 Uhr beim Forstmagazin Büren a.A.

– Sonntag, 1. September
– Sonntag, 6. Oktober
– Sonntag, 27. Oktober

Einwohnergemeinde Büren an der Aare

58166

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Thanusan Balasingam, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser/in: Cablex AG, Simon Dellsperger, Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen

Bauvorhaben: Neubau Mobilfunkanlage BUAO

Standort: Rütifeldstrasse, Parzelle GB-Nr. 1157 in Büren a.A.

Zone: – Arbeitszone A2
– Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Büren an der Aare, Kreuzgasse 32, 3294 Büren an der Aare

eBau (Auflageakten online einsehbar)

Auflage- und Einsprachefrist: 8. August bis 9. September 2024

Der Einspracheperimeter der geplanten Anlage beträgt 842.33 m und reicht bis in das Hoheitsgebiet der Einwohnergemeinde Rüti bei Büren. Es wird auf die Bauprofile und die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Bauverwaltung einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsblatt oder im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Einwohnergemeinde Büren an der Aare

58178

LENGNAU

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Einfache Gesellschaft «au Soleil» Lengnau, per Adresse: Frattini Bauleitungen GMBH, Bielstrasse 58, 2543 Lengnau

Projektverfasserin: Strässler Architektur AG, Thomas Strässler, Mühlebrücke 2, 2502 Biel

Bauvorhaben: Neubau zwei Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle

Standort: Bielstrasse 50 und 50a, Lengnau, Parzelle Nr. 768, Koordinaten: 2'593'933/1'225'426, Zone: Mischzone 2 (M2) und Wohnzone 2 (W2), Gewässerschutzbereich üB

Auflage- und Einsprachefrist: 9. September 2024

Auflagestelle: Gemeinde Lengnau, Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Elektronische Auflage: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/202835

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau, einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne

58176

LEUZIGEN

BAU- UND GEWÄSSERSCHUTZPUBLIKATION

Bauherrschaft: Annaheim Urs, Rue du Château 5, 1470 Estavayer-le-lac

Projektverfasser: Neutas GmbH, Spismattweg 7, 3296 Arch

Bauvorhaben: Ersatz einer Ölheizung durch eine Wärmepumpe mit Erdsonde

Standort: Hintere Gasse 17, Parz. Nr. 3094

Zone: Kernzone

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Leuzigen, Dorfstrasse 9, 3297 Leuzigen

eBau (Auflageakten online einsehbar)

Auflage-und Einsprachefrist: 4. September 2024

Es wird auf die Baugesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Gemeinde Leuzigen, Bauverwaltung, Dorfstrasse 9, 3297 Leuzigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

3297 Leuzigen, 30.Juli 2024

Bauverwaltung Leuzigen

58085

MEINISBERG

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Meinisberg, Hauptstrasse 45d, 2554 Meinisberg

Projektverfasserin: RSW AG, Kevin Schaffner, Rosengasse 35, 3250 Lyss

Bauvorhaben: Neubau Regenabwasserkanalisation. Ersatz Trinkwasserleitung. Anpassungen Fernmeldeanlagen (Swisscom). Belagssanierung und Sanierung Randabschlüsse Eigerstrasse. Temporärer Installationsplatz für Aushubmaterial und Maschinenlager auf Parzelle Nr. 1790.

Standort/Parzelle/Nutzungszone/Koordinaten: Meinisberg; Hauptstrasse, Dorfplatz, Eigerstrasse, Weissensteinweg; Parzellen Nrn. 1, 55, 57, 452, 591, 1530, 1594, 1642, 1790, 1795; öffentlicher Verkehrsraum; Zone für öffentliche Nutzungen «ZöN A»; Dorfzone D; Wohnzone Wa; Landwirtschaftszone LWZ; Koordinaten 2'593'201 / 1'223'198; 2'593'118 / 1'223'210; 2'592'991 / 1'223'212; 2'593'045 / 1'223'081; 2'593'085 / 1'223'210; 2'593'047 / 1'223'024; 2'593'325 / 1'223'112; 2'593'020 / 1'223'033; 2'593'182 / 1'222'826; 2'593'092 / 1'222'955

Ausnahmen: Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzone nach Art. 24 ff. RPG und Unterschreiten des Strassenabstandes nach Art. 80 SG i.V.m. Art. 81 Abs. 1/2 SG und Art. 22 BR

Hinweise: Ortsbildschutzgebiet; Dorfbrunnen schützenswertes K-Objekt; erhaltenswertes Waaghäuschen; Fruchtfolgeflächen; Sachplan Veloverkehr, Wanderroutennetz und Historische Verkehrswege (IVS); Gewässerschutzbereich üB

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 2. September 2024

Auflagestelle: Einwohnergemeinde Meinisberg, Kommission für Hoch- und Tiefbau, Hauptstrasse 45d, 2554 Meinisberg

Elektronische Auflage: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/190459

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne

58097

Fachstelle Altersfragen

CYBERTHÉ FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Eine gemeinsame Veranstaltung der Fachstelle Altersfragen und der Kinder- und Jugendarbeit Brügg und Umgebung

Haben Sie ein Handy oder ein i-pad und möchten sich die wichtigsten Apps erklären lassen? Möchten Sie Ihre Kenntnisse zum Internet verbessern? Jugendliche helfen Ihnen bei Informatik und Multimediafragen.

Datum: Mittwoch, 4. September 2024, 14.00–16.30 Uhr

Ort: Seniorenzentrum Vivale, Hauptstrasse 205, 2552 Orpund

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis am 21. August 2024 an:
Sibylle Diethelm, 032 372 18 28, E-Mail: fachstellealtersfragen@bruegg.ch

58024

URNENABSTIMMUNG VOM SONNTAG, 22. SEPTEMBER 2024

Der Gemeinderat Meinisberg hat am Sonntag, 22. September 2024, folgende Gemeindeabstimmung angeordnet:

Beschlussfassung über den Verpflichtungskredit für die Zustandsaufnahme der privaten Abwasseranlagen (ZpA)

Die Abstimmungsunterlagen inklusive Botschaft mit Kreditanträgen werden den Stimmberechtigten per Post zugestellt.

Meinisberg, 26. Juli 2024

Der Gemeinderat

58090

PIETERLEN

VERKEHRSSPERRUNG

Kantonsstrasse Nr. N 5, N5, 5 Neuchâtel – Biel, Yverdon – Luterbach, Solothurn – Olten

430.20464/Instandsetzung Fussgängerunterführung Schulhaus, Pieterlen

Teilstrecke: Alte Landstrasse bis Hintere Gasse

Dauer: 17. August 2024, 6.00 Uhr, bis 18. August 2024, 5.00 Uhr
Bei ungünstigem Wetter wird die Sperrung um eine Woche verschoben.

Grund der Massnahme: Einbau eines lärmarmen Deckbelags

Verkehrsführung: Eine grossräumige Umleitung wird signalisiert.

Einschränkungen: Zu Fuss Gehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Biel, 18. Juli 2024

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis III

58006

RÜTI

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Thanusan Balasingam, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser/in: Cablex AG, Simon Dellsperger, Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen

Bauvorhaben: Neubau Mobilfunkanlage BUAO

Standort: Rütifeldstrasse, Parzelle GB-Nr. 1157 in Büren a.A.

Zone: – Arbeitszone A2
– Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Büren an der Aare, Kreuzgasse 32, 3294 Büren an der Aare

eBau (Auflageakten online einsehbar)

Auflage- und Einsprachefrist: 8. August bis 9. September 2024

Der Einspracheperimeter der geplanten Anlage beträgt 842.33 m und reicht bis in das Hoheitsgebiet der Einwohnergemeinde Rüti bei Büren. Es wird auf die Bauprofile und die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Bauverwaltung einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsblatt oder im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Einwohnergemeinde Büren an der Aare

58177

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Jürg Schlup, Bielstrasse 5, 2543 Lengnau

Projekt: EnergieHorizont GmbH, Gurtenstrasse 43, 3122 Kehrsatz

Bauvorhaben: Ersatz Oelheizung durch Luft / Wasser-Wärmepumpe

Standort: Mühlegasse 2, Parzelle Nr. 124, Dorfzone (DZ), Ortsbildschutzgebiet, schützenswertes

K-Objekt des Bauinventars, Baugruppe A

Ausnahmen: Bauten und Anlagen im Gewässerraum (Art. 48 Wasserbaugesetz, WBG)

Auflage- und Einsprachefrist: 9. September 2024

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Rüti bei Büren, Bachstrasse 4, 3295 Rüti bei Büren oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenaus-gleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungsstatthalteramt Seeland

58188

Impressum

GESETZLICHES PUBLIKATIONSMITTEL DER GEMEINDEN

Arch	815	Leuzigen	620
Büetigen	400	Meienried	25
Büren	1961	Meinisberg	650
Diessbach	452	Oberwil	425
Dotzigen	710	Pieterlen	2430
Lengnau	2790	Rüti	430

Einzelabonnenten ausserhalb des Amtes: 100

ERSCHEINT WÖCHENTLICH

Auflage: 11 631 Exemplare (WEMF beglaubigt)

Preise: (exkl. MWST) mm-Grundpreise

Lokal s/w	38 Rp./mm
Lokal 4-farbig	60 Rp./mm
Schweiz s/w	48 Rp./mm
Schweiz 4-farbig	70 Rp./mm
1. Seite (10sp/100 mm)	Fr. 450.–
Minimalbetrag	Fr. 30.–
Chiffregebühr	Fr. 15.–
Abonnemente jährlich	Fr. 110.–
halbjährlich	Fr. 60.–
vierteljährlich	Fr. 45.–
Versand A-Post	

Inseratauftrag
Inserateschluss jeweils Dienstag, 12 Uhr
Vorstufe/Druck: merkur medien ag

Adresse
Anzeiger Büren und Umgebung AG
Geschäftsstelle
Hauptstrasse 13, 3250 Lyss
T. 032 351 00 18, Fax 032 351 00 19
E-Mail: anzeiger@anzeigerbueren.ch
anzeigerbueren.ch

Wirkung von Rotationsdämpfungssystemen

Besserer Schutz vor Hirnverletzungen bei Velounfällen

Jedes Jahr verunfallen 800 Personen mit dem Velo schwer, 23 sterben. Besonders fatale Folgen haben Hirnverletzungen. Die BFU hat deshalb verschiedene Systeme in Velohelmen getestet, die vor gefährlichen Drehkräften schützen: Helme mit einem Rotationsdämpfungssystem (RDS), wie MIPS, schützen besser vor Hirnverletzungen als solche ohne. Die BFU empfiehlt deshalb, beim Velofahren einen Helm mit RDS zu tragen und ihn beim Kauf anzuprobieren.

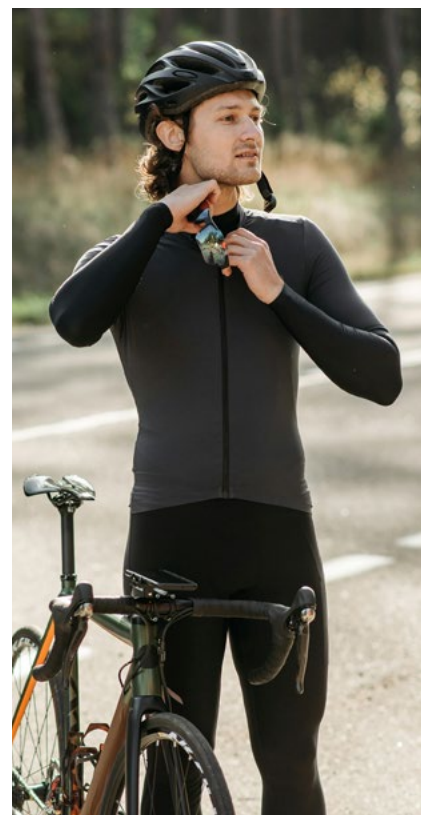
Ein Fünftel der Schwerverletzten und Getöteten im Schweizer Strassenverkehr verunfallt mit dem Velo. Jährlich verletzen sich über 800 Personen schwer, 23 kommen ums Leben. Besonders schwere Folgen haben Hirnverletzungen. Prallt der Kopf bei einem Sturz mit dem Velo auf, wird er häufig ruckartig verdreht. «Die Drehbewegungen übertragen sich auf das Gehirn und können schwere Schäden verursachen», erklärt BFU-Expertin Jolanda Bucher. Deshalb sind immer mehr Helme mit einem sogenannten Rotationsdämpfungssystem (RDS) ausgestattet.

Eine neue Studie der BFU bestätigt die Wirkung dieser RDS anhand von Tests mit Velohelmen. Insbesondere die Systeme mit einer beweglichen Innenschale, wie MIPS, ODS und Wavecel, fangen die gefährlichen Rotationskräfte wirksam ab. Es ist davon auszugehen, dass RDS bei Schneesporthelmen einen ähnlichen Effekt haben.

Empfehlung der BFU
Aufgrund dieser Erkenntnisse empfiehlt die BFU, beim Velofahren immer einen Helm mit RDS zu tragen. Wichtig ist, den Helm beim Kauf anzuprobieren, denn nur ein richtig sitzender Helm schützt optimal. Von einem Online-Kauf rät die BFU daher ab. Hingegen empfiehlt sie Helme in einer auffälligen, leuchtenden Farbe zu tragen. Solche Helme sind besser sichtbar und erhöhen dadurch die Sicherheit.

Tests im Speziallabor
Die Arbeitsgruppe für Unfallmechanik (AGU Zürich) hat im Auftrag der BFU die sechs auf dem Schweizer Markt erhältlichen RDS im Labor des Dynamic Test Center in Vauffelin bei Biel geprüft. Als Referenz wurde ein Helm ohne RDS denselben Tests unterzogen. «Die Helme wurden auf eine normierte Kopfform mit hochsensiblen Beschleunigungssensoren befestigt und mit einer Geschwindigkeit von 6 Metern pro Sekunde auf eine 45 Grad geneigte Fläche fallen gelassen», erklärt Bucher. Die gemessenen Werte zeigen, dass die Helme mit RDS mehr Beschleunigungskräfte abfangen konnten als der Helm ohne.

Um sicher zu gehen, dass die RDS beim Aufprall aktiv waren und der Helm nicht nur auf dem Prüfkopf verrutscht war, hat das Forscherteam auch simple, aber kreative Methoden angewendet: «Je nach System haben wir mit Theaterschminke Punkte aufgemalt oder dünne Fäden mit Klebeband fixiert. War die Farbe verschmiert oder der Faden gerissen, hat sich das RDS bewegt.» Auch diese Methode hat gezeigt: Die RDS werden aktiviert und entfalten ihre Schutzwirkung.



Medienmitteilung bfu

Kirchenregion Seeland Ost

reformiert.

Kirchgemeinden Büren a.A. und Meienried, Diessbach, Pieterlen-Meinisberg

August 2024

Redaktion Regioseite: Andrea Schlaginhaufen, sekretariat@kirche-bueren.ch

Leitartikel

Wo drückt der Schuh?

Foto: Emma Van Sant / Unsplash

Endlich … endlich sind meine Wanderschuhe durchgelaufen. An der rechten Ferse klafft ein Loch. Endlich kann ich mir ohne schlechtes Gewissen neue kaufen. Seit einiger Zeit ist mir nämlich bewusst geworden, dass es viel modischere Wanderschuh-Modelle gibt als dieses, das ich habe. Voller Freude gehe ich in ein gutes Sportgeschäft und lasse mich beraten. Das Modell, das ich habe, gibt es noch. Das sei ratsam, meint die Verkäuferin, wenn ich damit gut gefahren bzw. gelaufen sei. Ja schon, aber es soll mal etwas anderes sein – ich habe ein ziemlich klares Bild im Kopf, wie meine neuen Schuhe aussehen sollen. Und dann sehe ich mein Modell. Es hat türkisfarbene Nähte, eine etwas breitere Form, es ist bildschön …

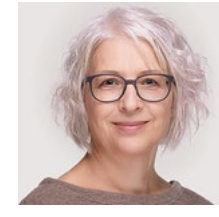
Ein schickes Modell
Ich probiere die Schuhe an, natürlich eine Nummer grösser als normal, und gehe im Verkaufsraum zufrieden ein paar Mal hin und her. Der Rand oben drückt etwas, aber das wird sich, wenn sie erst eingelaufen sind, schon geben. Ja, diese Schuhe müssen es sein. Diese nehme ich!

Schönheit muss leiden
Noch in derselben Woche unternehmen wir eine Wanderung. Wir besteigen die Bergbahn, die uns zum Ausgangspunkt bringt. Heimlich betrachte ich die Wanderschuhe der anderen Wanderer. Für mich ist es klar: Meine sind die allerschönsten. Beschwingt marschiere ich los. So ein guter und schöner Schuh lohnt sich halt doch. Da läuft man wie auf Wolken! Nach einer halben Stunde bitte ich meinen Mann um eine kleine Pause. Ich muss die Schuhe besser binden, damit sie mich am Rand nicht scheuern. Man muss seinen Schuh schliesslich etwas kennen lernen. Beim ersten Stundenrast binde ich sie erneut. Diesmal nicht bis ganz oben und etwas lockerer. Oberhalb meines Knöchels ist die Haut rot. Beim Weitergehen werde ich immer schweigsamer. Ich muss die Zähne zusammenbeissen, so weh tut es. Bei der Mittagspause klebe ich alle Pflaster, die ich dabeihabe, auf die wundgescheuerten Stellen. Sie halten nicht lange, und die restliche Wanderung wird zur Tortur.

Welcher Teufel …
Ich frage mich innerlich: Welcher Teufel hat mich da bloss geritten, so ein Theater zu machen wegen modischer Wanderschuhe? Warum um alles in der Welt habe ich nicht das altbewährte Modell genommen? Ich bin voller Selbstvorwürfe und überlege, ob nicht die meisten meiner Fehler aufgrund von Äusserlichkeiten und Eitelkeit passieren. Wie oft habe ich nicht schon etwas gemacht, nur weil ich gut dastehen oder einen guten Eindruck hinterlassen wollte. Wie oft habe ich mich schon vom ersten äusseren Schein täuschen lassen. Auch da hat es irgendwann gedrückt – mich in der Seele be-drückt.

Aus Fehlern wird man klug
Am liebsten würde ich meine modischen Wanderschuhe auf den Mond schiessen. Beschämt rechne ich aus, wieviel Geld mich meine Eitelkeit, abgesehen von der verpfuschten Wanderung, gekostet hat. Aber sie haben mir wenigstens eine Lektion erteilt. Und die habe ich schmerzhaft gelernt.

Brigitta Frey, Pfarrerin
Kirchgemeinde Pieterlen-Meinisberg



Rückblick

Seniorenferien in Weggis – eine «bäumige» Sache

Bäume spielten in den vergangenen Seniorenferien immer wieder eine Rolle: Zum einen ist das Seminarhotel Rigi nicht nur direkt am See gelegen, sondern auch von schönen Bäumen umgeben. Zum andern begleitete uns der Baum als Symbol durch die Woche. Seine Wurzeln, seine Blüten, Blätter und Früchte luden während der Morgenandachten ein, Parallelen zum eigenen Lebensbaum zu ziehen: Was gibt mir Halt im Leben? Was lässt mich aufblühen? Wie bin ich mit meiner Umwelt in Kontakt? Und wie können wir einander satt machen?

Ausserdem begegneten wir auf unseren täglichen Ausflügen auf die Seebodenalp, auf die Rigi und den Seelisberg immer wieder einmaligen Baum-Exemplaren.

«Bäumig» war schliesslich auch die Schiffsrundfahrt im neuesten Schiff der Vierwaldstättersee-Flotte, der MS Diamant. Wir waren unter der Diamant-Kuppel platziert, wo wir das Mittagessen genossen. Und wir konnten trotz Regenwetter auf den fünf Decks spazieren gehen – alle mit Lift zugänglich.

Was die Seniorenferien zu besonderen Ferien macht, sind die gemeinsamen, immer wieder neu «ausgejassten» Tischrunden beim Abendessen, die Möglichkeit einander über die Gemeindegrenzen hinweg kennen zu lernen, miteinander ins Gespräch zu kommen und abends gemeinsam in die Bar zu gehen …

Das dreiköpfige Leitungsteam der beteiligten Kirchgemeinden Büren a.A./Meienried, Gottstatt und Pieterlen-Meinisberg blickt zurück auf eine erlebnisreiche Woche und hofft, dass die Beziehungen, die untereinander wachsen konnten, weitergepflegt werden, denn sie geben uns – wie die Wurzeln des Baumes – Halt im Alltag.

Brigitta Frey, Pfarrerin

Ein wunderschöner Baum auf der Seebodenalp. Foto: Brigitta Frey

Feiere mit!

Gottesdienst zum kantonalen Jodlersonntag

Sonntag, 25. August, 9.30 Uhr
Kirche Diessbach

Musikalische Gestaltung durch
den Jodlerclub Diessbach
unter der Leitung von
Monika Diethelm-Haldimann

Mitwirkung:
Organistin Caroline Hirt
Pfarrer Ueli Burkhalter

Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zum Apéro eingeladen.

Siehe auch Seite 14:
«Ein neues Lied»
Tri-Ökumenischer Gottesdienst

Jodlerclub Diessbach Foto: zVg

Konzert

«Sonidos del Sol»

Eigenkompositionen zwischen Tango, Jazz, Flamenco und Weltmusik

Sonntag, 25. August, 17.00 Uhr
Kirche Büren a.A.

Franziska Stadelmann –
Flöte, Alt- und Bassquerflöte

Nick Perrin – Gitarre

Martin Stadelmann –
Percussion-Drumset, Handpans

Voller Temperament, sprudelnd, rasend, fröhlich, meditativ führt uns die Musik des im September 2020 gegründeten Trio-Ensembles «Sonidos del Sol» mit farbigen Klängen und mitreissenden Rhythmen in neue Klangwelten.

MUSICA IN ECCLESIA

Trio-Ensemble Sonidos del Sol Foto: zVg

A-Dieu, Silvia!

Auf Wiedersehen!

Für uns war es schön und bereichernd, Dich kennen zu lernen. Dein geografisches und kirchliches Herkommen hat uns erinnert, dass Kirche hinter unserer Region nicht aufhört und der Austausch darüber spannend ist. Gerne haben wir mit Dir zusammengearbeitet.
Du bist uns Kolleg:innen und den Gemeinde-Mitgliedern mit grosser Offenheit begegnet. Und die von Dir gelebte Gastfreundschaft an unseren Sitzungen in Büren werden wir vermissen. Wir hoffen auf ein Wiedersehen – und sagen «Danke»!

«Es ist nicht wichtig, wo du arbeitest, sondern mit wem.»
In diesem Sinn wünschen Dir von Herzen gute Erfahrungen in «Deiner» neuen Kirchgemeinde:
Ueli Burkhalter, Petra Burri, Brigitta Frey, Christian Hofer, Ueli Kindlimann, Debora Meier, Daniela Pfeil

Silvia Geywitz Foto: D. Schädeli

STELLENMARKT

58186

thomasHugi Küchendesign

Wir sind seit 1999 eine feste Grösse im regionalen Küchenmarkt, spezialisiert auf hochwertige Einzelküchen sowie kleinere Objekte. Durch unsere langjährige Erfahrung in der Planung und Realisierung von Küchen können wir jeden Küchentraum erfüllen. Küchenergänzungen sowie der Geräteaustausch gehören ebenfalls zu unseren täglichen Aufgaben. Um die Wünsche unserer Kundschaft noch flexibler erfüllen zu können, suchen wir Sie.

«Küchen- & Servicemonteur 80%-100%»

Sie bringen mit:

Sie sind DER Profi im selbständigen Montieren von Küchen nach detaillierten Ausführungsplänen. Im Tagesgeschäft helfen Sie mit, die optimalen Kundendienst- & Servicelösungen zu finden. Sie vereinbaren selbständig Termine für die Serviceaufträge und führen diese gewissenhaft aus.

Wir erwarten von Ihnen:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Schreinerausbildung oder eine ähnliche handwerkliche Grundausbildung. Erfahrungen in der Küchenbranche und/oder im Montagebereich sind wünschenswert. Sie sind vertraut mit massstabsgetreuen Plänen und verfügen über eine exakte Arbeitsweise. In Ihrer bisherigen Tätigkeit haben Sie selbständig und mit Liebe zum Detail gearbeitet. Ihre ausgeprägte Problemlösungsfähigkeit und Belastbarkeit lässt Sie auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf bewahren.

Wir bieten:

Abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeiten, bei denen Sie Ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen können. Sie erhalten ein eigenes Montagefahrzeug mit allem benötigten Werkzeugen ausgestattet. Sie werden bei uns auf ein hilfsbereites und aufgestelltes Team im Familienunternehmen treffen. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen verstehen sich von selbst.

Interessiert:

Dann senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier inkl. Motivationsschreiben an **info@thomashugi.ch**

Wir freuen uns auf Sie!
Thomas Hugi Küchendesign GmbH, Oberwilstrasse 3, 3253 Schnottwil, T: 032 351 61 10

58209

Die Gemeinde Büren a.A. ist eine regionale Zentrumsgemeinde, welche mit ihren rund 3‘800 Einwohner/innen ein breites Dienstleistungsangebot anbietet.

Für die jährliche Organisation des Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsmarktes suchen wir per 1. November 2024 eine/n

Marktverantwortliche/n im Stundenlohn

(ca. 100 Stunden pro Markt)

Hauptaufgaben
- Inserierung/Plakate
- Einholen der Bewilligungen
- Entgegennahme der Anmeldungen
- Protokollführung
- Stand- und Platzzuteilungen
- Allgemeine Korrespondenz sowie einfache Abrechnungs- und Fakturierungsarbeiten

Ihr Profil
- Zuverlässige und selbständige Arbeitsweise
- Freude am Kundenkontakt
- Kaufmännische Grundkenntnisse
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten Ihnen
- Sorgfältige Einarbeitung
- Abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- Offene und unterstützende Arbeitskultur
- Homeofficemöglichkeit bis zu 100%

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an sybille.salvi@bueren.ch oder per Post an die Einwohnergemeinde Büren a.A., Human Resources, Sybille Salvi, Hauptgasse 10, 3294 Büren a.A.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für Auskünfte steht Ihnen Yves Marti, Gemeindeschreiber/Geschäftsleiter (032 352 03 12) gerne zur Verfügung.

büren an der aare einwohnergemeinde

Gemeindeverwaltung Büren a.A.
Hauptgasse 10
3294 Büren a.A.

032 352 03 10
www.bueren.ch

Die Einwohnergemeinde 2543 Lengnau BE (5'777 Einwohner) sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter*in Bau- und Planungs- sowie Betriebs- und Tiefbauabteilung (50 - 60%)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:
- Sicherstellung des Sekretariats
- Bearbeitung von Baugesuchen
- Korrespondenzen
- Schalter- und Telefondienst
- Strassenaufbruchsbewilligungen
- Weitere Aufgaben in den beiden Abteilungen

Profil:

Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung idealerweise im Kommunalbereich. Sie sind selbständig, teamfähig, zuverlässig und belastbar und haben Freude am Umgang mit der Bevölkerung. Sie sind sich an eine exakte Arbeitsweise gewohnt und besitzen gute Informatikanwenderkenntnisse.

Interessiert?

Hier finden Sie das vollständige Stelleninserat:

lengnau

Einwohnergemeinde Lengnau
Dorfplatz 1
2543 Lengnau BE

032 654 71 01
www.lengnau.ch
info@lengnau.ch

58151

Haben auch Sie eine Stelle zu vergeben?

Senden Sie uns Ihre Stelleninserate jeweils bis am Dienstag, 12.00 Uhr an **anzeiger@anzeigerbueren.ch**

FOTO ECKE

Büren-Stedtli im Nebel mit evangelisch-reformierter Kirche.

Foto: Remi Ignaczewski

Die Mitte
Region Büren

Freiheit. Solidarität.
Verantwortung.

Besichtigung der Brauerei Chrüpfe Bier in Büren am 16. August 2024

Programm

18:30 Uhr	Eintreffen der Gäste
19:00 Uhr	Begrüssung durch Heinrich Tännler, Präsident Die Mitte Region Büren
Anschl.	Informationen zu und Besichtigung der Brauerei durch Noel Leibundgut
Anschl.	Zipfelwurst mit Kartoffelsalat, Rüebli-Krautsalat, Zopf und Getränke
	Gemütliches Beisammensein

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen und können gegen einen Unkostenbeitrag von CHF 25.- teilnehmen.

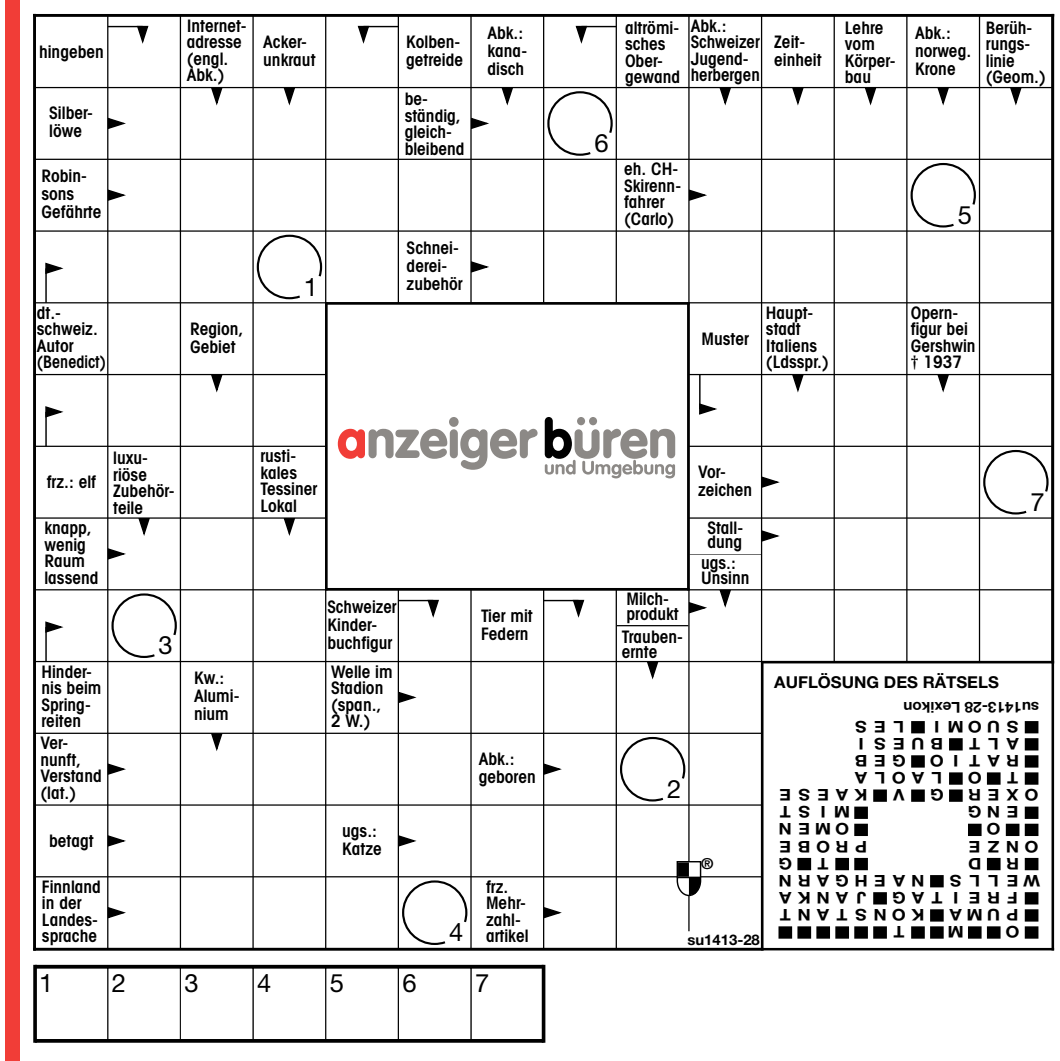
Anmeldung bis am 13. August 2024 beim Präsidenten der Mitte Region Büren, Heinrich Tännler: 079 581 59 02 oder heinrich.taennler@gmail.com

Der Mitte Region Büren beitreten:

Scan me!

58174

Kreuzworträtsel



1	2	3	4	5	6	7

Kreuzworträtsel-Partner

ERFOLGREICH WERBEN

Buchen Sie diese Rästel-Fläche und erreichen Sie jeden Briefkasten in der Region! Grösse: 138.5 × 49 mm, kleines Feld im Rätsel kann dazu gebucht werden: 48 × 38 mm.

anzeigerbüren und Umgebung

Eine Offerte und mehr Infos erhalten Sie unter:
Telefon 032 351 00 18 | anzeiger@anzeigerbueren.ch

Crêpes

ZUTATEN FÜR 8 STÜCK

50 g	Butter
125 g	Mehl
¼ TL	Salz
2	Eier 53g+
3 dl	Milch

Bratbutter oder Bratcrème zum Braten

Zubereiten 35min

Rezept von: swissmilk.ch

SO GEHTS

Alle Zutaten bereitstellen. Butter bei kleiner Hitze schmelzen, beiseite stellen.

Mehl und Salz in einer Schüssel mischen, eine Mulde formen.

Eier und Milch verrühren, in die Mulde giessen. Von der Mitte her mit dem Schwingbesen anrühren. Geschmolzene Butter nach und nach dazugeben. Rühren, bis ein glatter Teig entstanden ist. Zugedeckt 30 Minuten quellen lassen.

Ofen auf 80°C Ober-/Unterhitze vorheizen (Heissluft/Umluft ca. 70°C). Pro Crêpe ein wenig Bratbutter in der Pfanne erhitzen. Eine Kelle voll Teig unter Schwenkbewegungen in die Pfanne giessen, so dass der ganze Pfannenboden gleichmässig dünn mit Teig überzogen ist. Crêpe hellbraun backen.

Crêpes mit der Bratschaufel oder in der Luft wenden. Zweite Seite kurz fertigbacken. Im vorgeheizten Ofen warm stellen, bis alle Crêpes gebacken sind.

SOMMER NACHTS KINO diessbach

57943

Sudoku

5				7	4			
		7		2		9		1
8	3	2	1		9			
7		3	4	6		1		9
1		4		8	3	2		7
			8		5	6	9	3
3		5		9		7		
			7	3				4

http://www.e-sudoku.fr n° 13488 - Niveau Facile

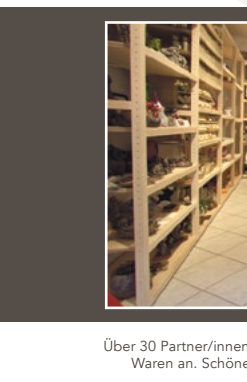
Spielregeln
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile, jeder Spalte sowie in jedem 3×3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auflösung

n° 13488

Scannen Sie diesen Code mit Ihrem Handy.

Sudoku-Partner



ERFOLGREICH WERBEN

Buchen Sie diese Rästel-Fläche und erreichen Sie jeden Briefkasten in der Region! Grösse: 109×56 mm.

anzeiger büren und Umgebung

Eine Offerte und mehr Infos erhalten Sie unter:
Telefon 032 351 00 18
anzeiger@anzeigerbueren.ch

Publikums-vortrag 2024

Ob in Diagnostik oder Therapie: Die moderne Medizin bietet eine Fülle von Optionen. Doch nicht alles, was möglich ist, ist in jeder Situation auch sinnvoll. Operativer Eingriff, Medikamente oder Physiotherapie? CT oder MRI? Gesundheitswissen hilft und befähigt – lange bevor eine Erkrankung Thema wird.

Donnerstag, 15. August 2024
Von Bandscheibenvorfällen und Spinalkanalstenosen
Wenn plötzlich Rücken und Arme oder Beine schmerzen
PD Dr. med. Gregory Jost, Chefarzt Spinale Chirurgie

Montag, 26. August 2024
Ständiger Begleiter Schmerz
Wie aus akutem ein chronischer Schmerz wird
Dr. med. Manuel Bobrich, Schmerzspezialist SPS, Dolomed Biel

Anmeldung: www.spitalzentrum-biel.ch/aktuell/kurse-und-veranstaltungen

Wann: **18.30 Uhr**, im Anschluss Apero.
Die Anwesenden stehen für Fragen zur Verfügung.
Wo: **Residenz Au Lac**, Aarbergstrasse 54, 2503 Biel.
Der Eintritt ist frei.

In Kooperation mit

Residenz Au Lac daheim sein

Spitalzentrum Centre hospitalier Biel-Bienne

58191

Ihr Entsorger edi

Öffentliche Sammelstelle
für ALLE Ihre Abfälle

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	07.00 – 12.00 Uhr
	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag	08.00 – 11.45 Uhr

Edi Entsorgungsdienste AG
Industriering 10, 3250 Lyss
Tel. 032 387 18 18

54311

Zu vermieten

In Dotzigen

Wunderschöne, grosse und offene Wohnung, (Grösse 2 1/2-Zimmer). Grosser Wintergarten und Terrasse. Parterre.
Mal. Fr.1'580.— ink. 1 PP
Tel. 079 341 12 87

57407

GOLD ANKAUF

Silbergeld
Münzen
Silber
Uhren
Schmuck
Silberwaren

Münzen Eppler
Schmiedengasse 7
4500 Solothurn
Di - Fr 13.30 - 17.30
Sa 09.00 - 16.00
Tel 032 621 45 55
www.MuenzenEppler.ch

58190

54894

Zu **vermieten** schöne, preiswerte **Wohnung** in **Pieterlen**
3-Zimmerwohnung Miete Fr. 900.- exkl.
Detailangaben im Internet unter **www.phimmo.ch** oder rufen Sie an
Tel. 062 748 49 50
www.phimmo.ch info@phimmo.ch

Kocher Bestattungen
Familienbetrieb mit Herz

Rolf und Jsabelle Kocher
Tel. 079 334 39 33

Tag und Nacht erreichbar
Büren a.A. und Umgebung/Bucheggberg
www.kocher-bestattungen.ch

3. Generation/Eidg. Fachausweis
Mitglied Bestatterverband SVB

54652

Gartenpflege
Dasen's Garten & Allround Service

Wir erledigen die Arbeiten gerne für Sie, zu fairen Preisen

- Alles um die Rasenpflege (Rasen vertikutieren , Rasen reparieren , neu Ansaat)
- Gartenunterhalt
- Hecken + Sträucher schneiden
- Unkraut entfernen, Böden & Platten Reinigen
- Allround Arbeiten Rund ums Haus
- Hauswartung, Reinigung + Räumung

Maic Dasen
Telefon : 079 264 05 63
allround.service@ hotmail.com

57684

Konsor ZIUM LÄDELI FÜR GSCHÄNK

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.	09:00 – 12:00
	13:00 – 18:00
Sa.	09:00 – 16:00

LÄDELI FÜR GSCHÄNK

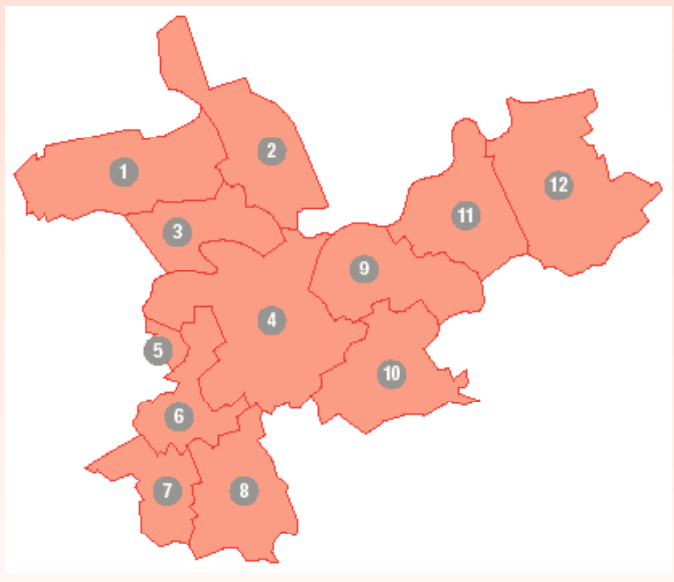
Über 30 Partner/innen bieten im «Konsorzium» ihre, grösstenteils selbstgemachten, Waren an. Schöne, spezielle und einzigartige **Geschenke zu jedem Anlass!**

Hauptgasse 55 | 3294 Büren an der Aare | www.konsorzium.ch

57953

anzeiger büren und Umgebung

Mit einem Inserat im Anzeiger Büren erreichen Sie 11 431 Haushalte in Ihrer Region.



1 Pieterlen
2 Lengnau
3 Meinisberg
4 Büren an der Aare
5 Meienried
6 Dotzigen
7 Büetigen
8 Diessbach bei Büren
9 Rüti bei Büren
10 Oberwil bei Büren
11 Arch
12 Leuzigen

Das Richtige tun

Wenn Armut hilflos macht

Wir helfen Kleinbauern, sich dem Klimawandel anzupassen

Ihre Spende hilft

Jetzt mit TWINT spenden!

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra